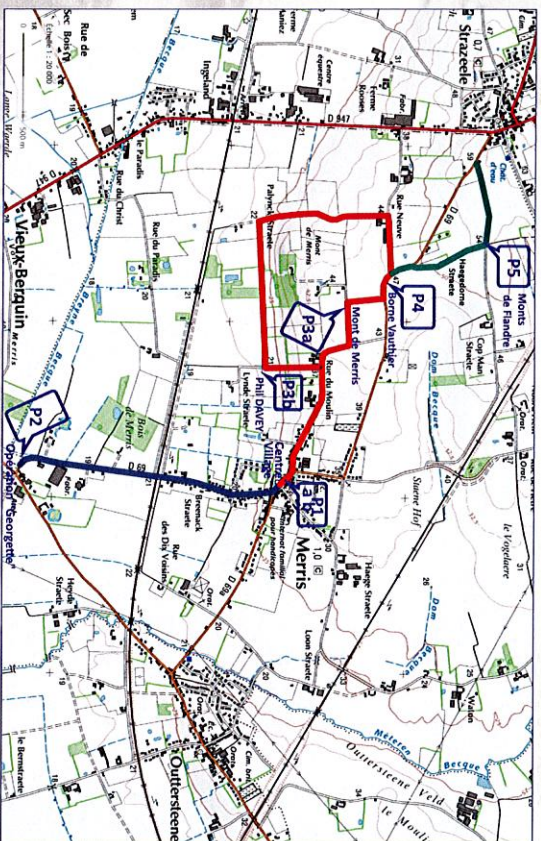


Chemin de la Mémoire Merris Memory Trail Merris



Circuit bleu : "Opération Georgette" : 5,2 km aller/retour
Circuit rouge : "Mont de Merris" : 4,5 km tour complet Mont de Merris
Circuit vert : "Monts de Flandre" : 4,2 km tour complet aller/retour

P1a "Centre Village" situé sur la Grand Place présente la carte du parcours de randonnée et la situation du village à l'époque.

P1b "Conseil de Guerre" relate l'événement du Conseil de Guerre d'octobre 1914, tel qu'il a été rapporté par l'Abbé Beheydt.

P2 "Opération Georgette" évoque l'arrivée des Allemands mi-avril 1918, et la résistance briannique face à la forte pression ennemie.

P3a "Mont de Merris" et **P3b** "Victoria Cross Phil Davey" remémorent la résistance australienne qui arrêta définitivement la progression allemande et libéra Merris fin juillet 1918.

P4 "Borne Vauthier Merris" présente l'histoire des bornes Vauthier et la ligne de front 1918 sur laquelle cette borne est précisément installée.

P5 "Monts de Flandre - Vue Panoramique" souligne l'importance stratégique de ces Monts dans cette guerre.

P1a "Meris Center Village" located in the Grand Place presents a map showing the circuit and the situation of the village at that time.

P1b "War Council" relates the event of the War Council of October 1914, as reported by l'Abbé Beheydt.

P2 "Operation Georgette" evokes the arrival of the Germans mid-April 1918, and the British resistance faced with the strong enemy pressure.

P3a "Mount of Merris" and **P3b** "Victoria Cross - Phil Davey" describes the Australian resistance which stopped definitely the German progression and released Merris at the end of July 1918.

P4 "Borne Vauthier Merris" presents the history of the Vauthier border stones with a map of the 1918 front line that shows the line exactly where it is installed.

P5 "Flanders Mountains - Panoramic View" highlights the strategic importance of these hills during the war.

Chemin de la Mémoire Vieux-Berquin Memory Trail Vieux-Berquin

Pa "Vieux-Berquin / Centre Village" situé sur la Grand Place présente la carte du parcours de randonnée et la situation du village à cette époque.

Pb "Bataille de la Couronne" évoque les combats et la résistance farouche des soldats britanniques malgré la percée allemande qui mena l'ennemi aux portes de la Forêt de Nieppe.

Pc "Rue de Seclin / Aval Wood" évoque la défense australienne, mise en place dès le 12 avril 1918, aux abords de cette forêt.

Pd "Bataille de la Becque" relate le début de la contre-offensive britannique en juin 1918 dans ce secteur de Vieux-Berquin et la reconquête du territoire.

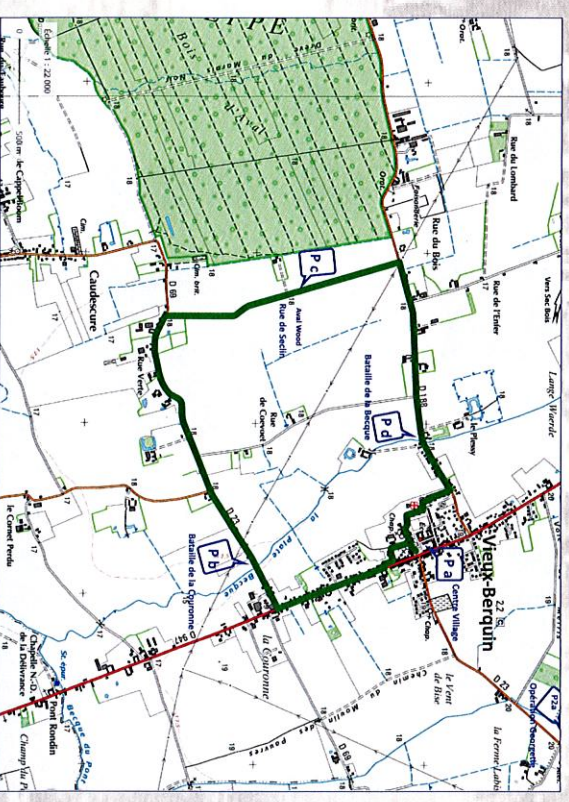
Pa "Centre Village" located in the Grand Place presents a map showing the circuit and the situation of the village at that time.

Pb "Battle of the Couronne" evokes the strong resistance and fighting of the British soldiers despite the German breakthrough which led the enemy close to the Forest of Nieppe.

Pc "Rue de Seclin / Aval Wood" describes the Australian defence which was set up on April 12th 1918, at the edge of the forest.

Pd "Battle of the Becque" relates the beginning of the British counter-offensive in June 1918 in this area of Vieux-Berquin and the reconquering of the territory.

Circuit fermé :
6 km





Chemin de la Mémoire Memory Trail

Merris / Vieux-Berquin



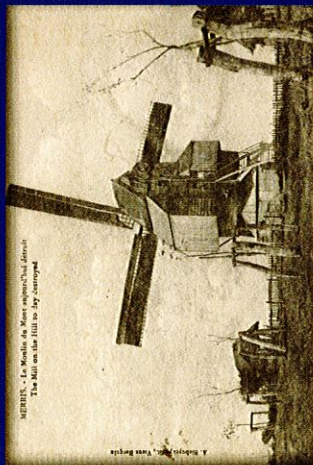
- Chemin de la Mémoire 14 - 18 : circuit de randonnée sur lequel des panneaux signalétiques seront implantés avec textes et photos.
- *Memory trail 14 - 18 : circuit with descriptive panels.*
- La réimplantation de la Borne Vauthier "MERRIS" n° 39, disparue lors de la seconde occupation allemande.
- *The reimplantation of the Vauthier boundary stone MERRIS n° 39, which had disappeared during the second German occupation.*
- La création d'une Maison du Souvenir, dans la chapelle de l'Internat Familial de Merris (rue Docteur Maréchal).
- *The creation of a House of Memory in the chapel of Merris' boarding school (rue Docteur Maréchal).*
- Stèle commémorative (Place de l'Eglise).
- *Memorial stone (Place de l'Eglise).*

*Livre "Merris au Cœur de la Guerre 14-18"
sous la rédaction de Yannick Benoist,
Vice-Président CSPM*

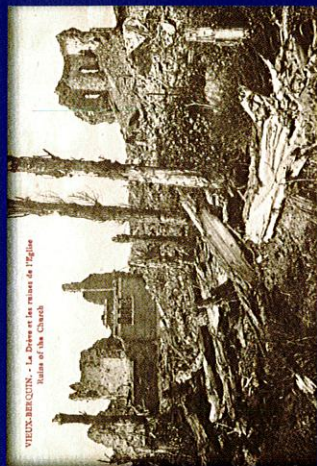
CENTENAIRE 14-18



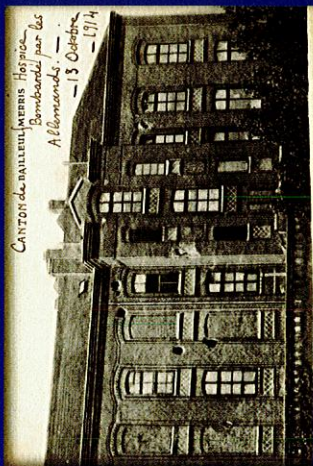
MERRIS - Les ruines de l'Eglise
Ruins of the Church



MERRIS - Le Moulin de Merris détruit par les Allemands.
The Mill on the Hill in 1914

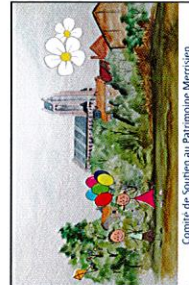
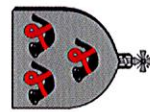


VIEUX-BERQUIN - La Dévotion de la ruine de l'Eglise
Ruins of the Church



CANTONS DE BAILLEUL-MERRIS
Bombardés par les Allemands.
- 13 Octobre - 1914

Avec le soutien de



Comité de Souvenir au Patrimoine Merrisien